INDICE DE TERMENI

Dacoromână

a, prep., 14
a, art. gen., 10
Aáron, 2
Aáron, 2
aceiia, 10
acoperemînt, 25, 41
acoperemîntului, 25, 34
adaoge (a ~), 13
adaos (s-au ~), 27, 36
adaugă (să ~), 13
adînc, 16
adîncă, 16
ado l, 13
adu l, 13
aducă (să se ~), 11
aduce (să va ~), 11, 25
aducere, 25
aduceri, 25
aducerile, 25
aducire, 2, 25
aducirile, 2
adunare, 25
adunarea, 25, 40
adunării, 30
aduș, (~ aminte), 13
afla (a se ~), 28
afund, 16, 21, 34, 35, 41
afunda (a ~), 16
afundară (să ~), 16
afundat (au ~), 16
afundă, 16
afundu, 16
agiunsu (de ~), 3
agiutorești, 3, 11
agiutori (a ~). 11
agnu, 20, 41
agonisita, 39
agonisiți (să ~), 37
agre, 8
agrele, 8
agru, 8, 17
agrul, 17
agrurile, 8, 17
ai, art. gen., 10
ajunge (a ~), 28, 29
ajută-i, 11
ajuț (să ~), 11
al, 10
alb, 8, 25
albeațe, 8, 19, 36
albi (a ~), 15
albiciune, 15, 28
ale, 10
aleanul (în ~), 37
altar, 6, 17
altariului, 6
aluat, 36
amestecătură, 32
aminte (aduș ~), 13
amurțit, 36
aproapele-ș, 9
aproapele-ț, 9
-ar, 6
ar, aux. cond., 13
ară (~ fi fugind), 11, 12, 13
arătură, 36
arăturilor, 36
ardirea, 2
ardirilor, 2
ardză (să ~), 11
are, aux. cond., 13
are (~ pre sine ; le ~), 36
arete, 22
argat, 20, 28
argăseală, 29
argăsi (a ~), 20, 28
argăsit, 20, 28, 41
argăsită, 20, 28
argint, 36
argintul, 36
arhiereu, 20
arhiereul 20
arhieric, 20
ariciul, 21
arină, 21, 35
áripă, 1
arípă, 1
-ariu, 6
armășie, 15
arză (să ~), 11
arzînd (vor fi ~), 13
-ască, 5
-aș, 15
așa, 3
așea, 4
-at, 15, 24
atachis, 20, 41
-atec, 15
atunce, 14
atuncea, 14
atunciș, 14
au, conj., 14
audzindu (fu ~), 13
auzi (fu deaca ~), 13
auzind (fu ~), 11, 13
avînd (va fi ~), 13
avea (a ~ pat), 29, 30
avea (va ~ prea sine), 36
avêre, 36
azimă, 20
azimilor, 20

-ăciune 40
-ăsc(u), 5
-ăștie, 15
-ăști, 5
-ătate, 15
-(ă)toriu, 6

babița, 18, 24
babiță, 18
badjocură, 6
bani, 36
banii, 36
barbă, 9
barbei, 9
barbele, 9
barz, 24
barza, 21, 24
barză, 24
basnă, 18, 31
basne, 18, 25
basnelor, 18, 34
batcă, 18, 24, 41
bărbat (la ~), 10, 25
băsni (a ~), 18
băsnui (a ~), 18, 25, 31
băsnuiesc, 18, 25, 35
băsnuiește, 18
băsnuitoriu, 25
bătrînii, 15
bătrînime, 15
băzăr, 20
băzărul, 20
berbec, 8
berbece, 8
berbeciu, 8
berbêce, 23, 35
berbêcelui, 8
berbêcile, 2
berbêcilui, 2
berbéciului, 2, 8
bere, 41
berea, 22
bezari, 20
bezaric, 20
bezărău, 20
bezer, 20
bezereu, 20
bêre, 22, 22
bêrea, 21
biborț, 24
biglariu, 22,
bine, 25
bisêrică, 33
boabă, 19
boaghe, 21, 24, 41
boaghea, 24
bobițele, 18
bog-, 21
bogheat, 24
boghet, 24
bogza, 21
bogză, 24
boiar, 18, 26
boiarenului, 18,
boiari, 18, 32
boiarin, 18, 21, 26, 32
boiarinul, 18
boiarinului, 18
boiariul, 18
boz, 18
bozilor, 18, 21
bozului, 18
braț, 25
brațul, 25
brehăi (a ~), 18
brehăitură, 18
*brehănace, 18
brehău, 18
brehnace, 18, 41
brehnacea, 18, 20
brehnaie, 18
brehni (a ~), 18
brehnice, 18
brizărău, 20
brîie, 9
brîncă, 16
brînci, 16

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

brînc, 9
briu, 9
broboană, 18
broboanele, 18
bubă, 36
bube, 31, 36, 40
bucatele, 36
budihace, 18
bună, 27
buză, 25
buzele, 25, 26

caia, 18, 20
caie, 16, 41
Calvine !, 9
camătă, 18
camete, 18
candelă, 39
cantar, 23
cantarele, 23
capişte, 18
capiştea, 18
capră, 26
capre, 26
care, 10
carea, 10
care-i, 10
carele, 10
careş, 10
carte, 4
că, 14
-că, 15
căce, 14
cădelniţă, 18
cădelniţă, 18
călca (a ~), 25
cămaşă, 36
cămin, 18
căminuri, 18, 21
căntar, 23
căntarele, 23
cărpiţă, 26
căpriţi, 26
căriia, 20
cărlan, 22
cărlăitor, 22
cărnuri, 9
cărnurile, 9
căror, 10
cărora, 10
cărţi, 4
căţie, 18
căuta (a ~), 35
ce, 10
ceahlău, 20
cedru, 2
cei, 10
ceia, 10
cel, 10
cenuşă, 4
cenuşăi, 4
cenuşe, 4
cenuşii, 4
ceredzi, 2
certa (veţi ~), 39
cetate, 9
cetăţi, 9
ceva, 10
cevaş, 10
cevaşi, 10
chedru, 2
chelbaş, 15, 20, 24, 41
chelbăşie, 19, 24, 41
chelbăşiia, 15, 19, 23
chelbe, 7, 24
chelbos, 24
chelboşi, 23
chelboşie, 15, 24
*chĭal-, 15, 24
chică, 18, 36
chică, 18 36
cierdru, 2
chielbaş, 20
chielbăşiia, 15, 20
chiiamă, 2
chiiemată, 2
chiemaţ, 2
chin, 27
chinuire, 27
chipurile, 21
chipurilor, 18
chiţ !, 24
chiţăi (a ~), 24
chiţcan, 24
chiţcăi (a ~), 24
chiţoran, 24
chiţăranul, 24
chivără, 19, 24
chivere, 19
ci, 10
cinci, 11
cincilea, (al ~), 11
cineş, 10
cineva, 10
cinevaş, 10
cinevaşi, 10
cirezi, 2
ciuc, 24
ciucă, 24, 36
ciuf, 24
ciuhă, 23
ciuh, 24
ciuhul, 18, 24
-ciune, 15
cîcace, 18
cîlţi, 19, 41
cîmp, 8
cîmpi, 8
cîmpii, 8
cîmpuri, 8, 9
cîmpurile, 8
cîmpurilor, 8
cîrlan, 22, 23, 24, 40
Cîrlan, 22
Cîrlani, 22
cîrlanii, 23
cîrlanul, 23
cîrlanului, 23
cîrlăioară, 22
cîrlăior, 22
cîrlănaş, 22
cîrlănărie, 22
cîrlăniţă, 17, 22, 23
cîrlănuţ, 22
cîrlău, 22
ciştig, 36
ciştiga (a ~), 36
ciştigat, 35, 36
clătescu, 36
clăti (a se ~), 36
*clĭalvă, 7
coapse, 20
coarnele, 9
coiu, 17
conabiu, 38
copil, 25
copilul, 25
copită, 37
corbul, 22
corcodel, 20
corcodelul, 20
cornurile, 9
corui, 21
coruiul, 22
coş, 16, 41
coşi, 16
cotloane, 22
cotloanele, 22
cotlon, 18, 22
covrig, 19, 41
covrigi, 19
creştere, 25
creţ, 24, 36
crocodel, 20
crocodelul, 20
crocodil, 20
cruţa (a ~), 26
cruţare, 26
cruţaţi (să ~), 25
cruţările, 25, 31
cúiuburi, 2
cuiva, 10
culca (se ~), 29
culcare, 30
culci, 29
cumpărat, 36
cuptoare, 18, 22
cuptor, 6
cuptoriu, 6
cură (iaste de ~), 12
cură (va~), 13, 16, 17, 30, 37
cúrare, 15, 16, 36, 39
cúrărea, 37,
cúrării, 16
curăţască, 5
curăţească, 5
cure (a ~), 11, 16, 30
curge (a ~), 16
curgere, 16
curînd (este ~), 11, 12, 13, 16
curme(d)ziş (în ~), 14
curs (va fi ~), 13, 37
cursoare(a), 15, 16, 37
cursorii, 15, 37
cursul, 16, 37
cursură, 15, 16
cutremurîudu-mă (voiu fi ~), 13)
curvască, 5
curvăscu, 5
curveasc, 5, 27
curvescu, 5
curveşti, 37
curvi (a ~), 37
cuvîntul 21

da (oi ~), 13
dat (va fi ~), 13
dăprinderile, 6
dăscopere, 6, 26
dăscoperi, 6
dăscoperind, 6
dăscoperit, 6
dăscoperiţ, 6
dăsparţă, 6
dăspicat, 6
dăspicată, 6, 39
dăspice, 6, 37
dăşălat, 6
dăşărta, 12
dăşărturi, 4, 16, 37
dăşărturile, 37
dăzbrace, 6
de-,
deaca, 12, 14
de-acii, 14
deasupra, 14
dedăsupt, 6
dediu, 13
denafară, 14
dendăstul, 6
denlăuntruri, 37
denlăuntrurile, 19, 37
dennafară, 14
Deocheatu, 22
Deochiaţi, 22
des-, 6
desăvîrşită, 37
deschivăra (a ~), 26
descoperi (a ~), 26
desparţă, 37
despuia (a ~), 37
desupra, 14
deşărt, 4
deşărtînd (fu ~), 13
deşert, 4, 37
deşertîndu (fu ~), 12
dez-, 6
dichis, 37
dichisul, 37
dins, 9
dinşii, 9
dimineaţă, 26
dimineţile, 26
dirêpte, 23
dînsa, 36
dînsaşi, 9
dînsăle, 5
dînsele, 5
dînsul, 9
dobitoc, 36
dobîndeşti, 26
domn, 21, 26
domnul, 26
doresc, 15
dorinţă, 15
dormi (a ~), 26, 29, 30
dospită, 35
drob, 19, 41
drobul, 19, 37
droburile, 19, 31
dulcoare, 15
Dumnezăului, 18
Dumnezeului, 18
după, 14
dupe, 14
dupre, 14, 36
dzăcêrea, 11, 36
dzêce (a ~), 11

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

dzi, 36
dzicînd, 36
dziș, 13
dzua, 2

-(e)ală, 15
-ească, 5
-eață, 8
efa, 21
efi, 21
efod, 17
efudului, 17
-el, 15
eluș, 9
engolpiu, 21
era (~ făcînd), 12
era (~întinzînd), 12
era (~lucrînd), 12
era (~păscînd), 12
era (~stînd), 11, 12
era (~țiindu-se), 12
era (~zidind), 12
erai (~mescînd), 12
erai (~păhărnicind), 12
erete, 22
erodion, 21
erodiu, 21
erodiul, 21
-eș, 38
-ești, 5

face (a ~), 13, 26, 30
fețeți, 26
fată, 8
față, 27
făcînd (era ~), 12
făcîndu-se (fu ~), 13
făcu (să ~), 26
făcu (să ~ potolindu-se) 13
făgădui (va ~), 25
făină, 6
fămeiască, 26, 30
fămeiescu, 26, 30
fănină, 6, 11, 16, 21, 35
fel, 36
fete, 8
fêce (să ~), 26
fețe-ș, 9
fi (a ~), 11, 13
fi (va ~ avînd), 12
fi (va ~ curînd), 13
fi (va ~ mergînd) 11, 12
fi (vei ~ cutremurîndu-te,12
fi (vei ~ suspinînd(u), 12
fi [vei ~ tremurînd(u)], 12
fi [voiu ~ tremurînd(u)], 12
fi (vor ~ întinzînd), 12
fiară, 3
ficat, 16, 22
fiecare, 10
fiece, 10
fierbe (a ~), 22
fiește-, 10
fiește-a-căruia, 10
fieșteai-căruia, 10
fieștecare, 10
fieșcarele, 10
fieștecarele, 10
fieștecăruia, 10
fieștece, 10
fieștecine, 10
fieștecînd, 14
fieștecui, 10
fieri, 3
fiiarăle, 2, 6
fiiarbe, 2
fiind (fu ~), 13
fiieștecăruia, 10
finic, 21
fire, 37
firei, 37
fistichiu, 37
filfii (a ~), 37, 41
Flămîndu, 22
Flămînzi, 22
fluier, 37
fluiere, 37, 40
fráncheș, 38
franchie, 38
franchiș(ă), 38
franchiuș(ă), 38
francos, 38
fránghíe, 38
franguluie, 38
franț(ă), 38
franția, 38
frate, 9
fratele-tău, 9
fratelui, 9
frate-său 9
frate-tău, 8
frănchie, 8
frănchiș(ă), 38
frăncos, 39
frănculie, 38
frăncuș, (ă), 38
frănghie, 38
frănghiu, 38
frățînelui, 9
frățîne-său, 9, 39
frățîne-tău, 9
freanghie, 39
frénchеș, 38
frenchie, 38
frenchiș(ă), 38
frencuș(ă), 38
frencușcă, 38
frénghеșă, 38
frénghie, 38
frenghíe, 38, 39
frénghíe, 38
frenț(ă, 38, 39
frențe, 38
frenție, 38
frențit(ă), 38
frențuș, 38
frențușit(ă), 38
frică, 32, 39
frinchie, 38
fringhie, 38
fríngíe, 38
frînc, 38
fríncheș, 38
frînchie, 38
frînchiș(ă), 38
frînchiu, 38
frîncos, 38
frîncușă, 38
frîngă (să ~), 27
frînge, 37, 38, 39
frîngie, 38
fríngíe, 38
frînt, 37, 38, 39, 41
frîntură, 37, 39
frumos, 31
fu (~ auzînd), 11, 13
fu (~ cîndu-ș dășărta), 13
fu (~ deșărtînd), 13
fu (~ fiind), 13
fugi (ar ~), 11
fugind (ară fi ~), 11, 13
fund, 26
fundul, 26
funecei, 16
funicel, 16

gardină, 22, 35
gălbenare, 5
gălbenarea, 5, 8
gălbănariul, 5, 8
geamăn(ă) 37, 41
genuche, 37, 40
ghiban, 24
giborț, 24
ghigorț, 24
ghigorțan, 24, 41
ghigorțanul, 24
ghiebos, 19
ghiorăi (a ~), 23
ghiorlan, 22, 23
ghiorlanu, 23
ghiurghiuliu, 38
gingășie, 15
gios, 3
giudeci, 3
giudeț, 3, 26
giudețe, 3
giudețele, 39
giug, 3
giunge, 3
giunghea, 3
giungheat, 3
giungheați, 3
giura, 3
giurați, 3
giurămîntu, 3
gărlan, 22, 23
gîrbov, 19
gîrlan, 22, 23
gliganul, 21
godac, 23
godănac, 23
godin, 23
godinac, 23
golimb, 3
golumb, 3
gonț, 22, 35
gorghițan, 24, 41
grăi, (a ~), 26, 31
grăiesc, 17
grăiescu, 17, 26, 34
grăiește, 26, 35
grăitori, 25
grătar, 21
grătariu, 6
grajdiu, 2
greabăn, 19
grebănos, 19, 41
greci, 37
greșală, 4, 26, 28
greșale, 4
greșalei, 4, 9
greșalii, 4
greșăli, 4
greșălii, 4, 9
greșeală, 3, 9, 26, 28
greșeale, 4, 26
greșealei, 4, 9
greșealii, 3
greșelei, 4
greșelii, 4, 9
greși (a ~), 26
greșit (au ~), 26
grijit (au ~), 31
gripsorul, 21
groapă, 15, 25
gropi, 26
gropilat, 15
gropilă, 15
gropile, 15
gropilos, 15, 41
gropiloasă, 15
gușa-i, 0
guz, 22
guzan, 22
guzeil, 20, 22
guziul, 20, 22, 24

haină, 21
hameleon, 21, 24, 41
hamelion, 21
haradrion, 21, 41
haradrionul, 21
hărăț, 22
hasna, 32
hărău, 22
hărete, 22
hăreț, 22
hărețul, 20, 22
hăreu, 21
her, 2
herete, 22
hereț, 22
herețul, 22
hereu, 22
hervanea, 20
hiară, 3, 6, 31
hiarălor, 3, 6
hier, 3
hin, 21
hireu, 20
hirogrulion, 21, 41
hîrău, 22
hîrtop, 20
horilcă, 35
hulă, 26, 40
huli (va ~) 40
hulpe, 20
hultur, 1

iadă, 26
iade, 26
iai (să ~), 27, 29
iaste (~ curînd), 12
-ic, 15
idol, 21
idolilor, 18, 21, 26
ie, 16
-ie, 15, 32
iertare, 37
iertării, 36
icșind (fu ~), 13
ieșiră (fu deaca ~), 13

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

ifi, 21
ii, pron. pers., 9
ii (la ~), 16, 20
iile, 16
-ime, 15, 32
-ilă, 15
in, 21
inemă, 2
-inţă, 15
inuri, 9
isop, 21, 32
issop 21, 21
-iş, 38
işlic, 19, 24
-(it)oriu, 6
izbîndă, 26
izbîndească (să ~), 27
izbîndi (a ~), 26
iznoavă (de ~), 19
izvoarăle, 6

îl, 9
îm-, 16
îmbrăca (va ~), 37
îmbrăcat (se va fi ~), 13
îmbuna (vă veţi ~), 39
împărţi (a ~), 26
împlăta (a ~), 17
împletit, 32
împotrivnic, 37
împotrivnicii, 37
împrejur, 37
împuse, 40
în, 10
în- 16
încaleci (să ~), 27
încalece (să să ~), 27
încălleca (a ~), 27
încălţa (a ~), 37
încurme(d)zişat(ă), 37, 40
îndemîna (a ~), 27
îndeşărţi, 4, 37
înfăşura (a ~), 13
înfăşure (să se ~), 13
înflori (a ~), 27
înflorind (va fi ~), 27, 27
înfricoşară (se ~), 3
înfînge [a (se) ~], 27, 37, 38, 39, 41
înfînt (s-au ~), 37, 38, 39, 41
înfrîntu, 37, 38, 39
îngemăna (a ~), 16, 41
îngeamănat(ă), 39
îngemănă, 16
îngreca (a ~), 17
înjugi (să ~), 27
înlăuntru, 14
înlontru, 14
înpărat, 17
împlăta (veţi ~) 17
înpregiur, 3
însă, 9
însănătoşat, 11
însănătoşé, 13
înse(le), 9
însemnare, 16, 27, 30
înseş, 9
înşiş, 9
însu, 9
însuş, 9
însuţ, 9
înşălăciune, 4
înşi(i), 9
întăreşti (să ~), 27
întări (a ~faţa), 27, 30
întăriia (se ~), 27
întărit (era ~), 27
întemeiere, 41
întemeiêre (cu ~), 39
întinde (a ~), 27
întindză (să ~), 11
întinsu, 16
întinză, 22
întinzi (să ~), 27
întinzînd (vor fi ~), 13
întinzînd (era ~), 12
întîmplat, 16
întoarcă (să se ~), 39
întru, 10, 14
învăţa (veţi ~), 39
înverzind, 6
înverzîndu, 5, 31
învîrteji, (a ~), 39

jaf, 5
jaful, 5, 27
jah, 5, 17
jahul, 5, 27
janc, 16, 22, 35
jăfui (a ~), 5
jăfuieşti, 5
jăhuit, 5, 27
jăncui (a ~), 16, 22, 35
jărtăvnic, 5
jărtvă, 5, 27
jder, 19
jeac, 5, 17
jeacul, 5, 27
jecuit, 5, 27
jefui (a ~), 27
jefuit, 5, 27
jencui (a ~), 35
jeţ, 22, 22
jiganie, 3, 5
jirtăvnic, 5
jirtăvnicului, 9
jirtvă, 5, 27
jirtvui (a ~), 5, 27
jiug, 3
jiunghea, 3
jîgăniile, 5, 28
jîrtăvnic, 5
jîrtăvnicului, 9
jîrtvă, 5, 27
jîrtvui (a ~), 5
Jubileu, 27
judecată, 28
judecăţile, 39
judeţ, 3, 39
jug, 27
junghe, 3
junghea, 3
jungheat, 3
junghetură, 39
jungheturi, 39
junghier, 39
jungieri, 39

kjalbe, 7

la, 10
lase (să se ~), 39
latin, 17
latinl, 17
lauzi (să ~), 29
lăcaşul, 40
lăcui (vor ~), 27
lăcuitori, 28
lăcuitorii, 28
lăcuste, 20
lăsa (a se ~), 27
lăuda (a ~), 30
lebădă, 19, 21, 24, 41
lemnească, 27
lemnesc, 27, 41
lemnu, 31
lemnul, 27
lemnului, 27
lighin, 24
lighinul, 19, 24, 26, 40
liliac, 19
limpede, 40
Liutere I, 9
loc, 28, 34
lua (a ~), 28, 29
luare, 28
luci (a ~ lucind), 28
lucind, 28
lucindu, 28
lucire, 28
luciu, 3
lucrat, 28
lucrezi (să ~), 26
lucrînd (era ~), 12
lucru, 28
lucruri, 28
lui, 9
lumină, 39
luminos, 28
luminosul, 28
luni, 36
luoare, 27

mai, 16, 22
maică, 19, 19
maicei, 8
mainte, 14
maiuri, 20, 22
marginea, 25
marginii, 34
martur, 39
masă, 8
mese, 8
maţele, 18, 37
măcar (~ de) 13
măcară, 14, 15, 28
măcinate, 22
măgariului, 6
măini, 16
măinile, 8
mănule, 9
mămîne, 19
mănîne-ta, 8
mănunt, 7
mărturie, 39
mărturisitor, 39
măruntaie, 17
măruntăi, 17
medenniţă, 19, 24, 26, 40
merg, 18
merge (a ~), 11, 13, 28, 31
mergînd (va fi ~), 11, 13
mergu, 28
mers (am ~), 16
mescînd (erai ~), 12
mêrge, 28, 31
mêser, 17
micutel, 15
micuţel, 15
miea, 17
miel, 17
mielul, 25
mieoară, 17, 41
miera, 2
mierare, 2
miere, 2
mira (a se ~), 2
*mieáre, 2
mîrea, 36
mijloc, 9, 39
mijlocele, 9, 38
mirosenia, 28
mirosi (a ~), 28
mirosire, 27
mirosul, 28
mititel, 15
mitutel, 15
mişăl, 4, 16
mişăli (se vor ~), 4, 17
mişălie, 5, 17, 31, 33, 35, 36, 40
mişăliei, 4, 17, 31
mişăliia, 4, 17
mişălul, 4, 17
mişălului, 4, 17, 40
mişcă (să ~), 36
mişel, 17
mişeli (a se ~) 4, 17, 41
mişelie, 4, 17
mîie (să ~), 16, 26
mîinile, 28
mîna, 28
mînă, 28, 41
mînca (a ~ mîncînd), 29
mîncat, 27
mîncînd (a mînca ~), 29
mîncîndu, 29
mîne, 19
mînea (a ~ 17)
mîne-ta, 8, 19
mînie, 39
mîntui (a ~), 29, 39
mîntuindu (~ va mîntui), 29
mîntuire, 29, 39
mîntuiri, 39
mîntuitoare, 39
mînule, 29, 33
mlătişul, 40
moară (să ~) 27
moarte, 29
Moloh, 18, 26
mortăcină, 8, 17
mortăcine, 8, 17
mortăcinea, 8, 17
mortăcini, 16
mortăcinile, 16
mortăciune, 8, 17
mortăciunele, 8
mortăciunile, 8
moşnean, 29

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

moşneni (a ~), 6
moştean, 15, 28, 29, 39
moşteanic, 27
moşteanic, 15, 28, 31
moşteanului, 34, 39
moşteni (a ~), 6, 39
moştenii, 28
moştenirii, 39
moştêni, 31
moştênii, 28
moştina (a ~), 36, 39
moştinare, 39, 41
moştinarea, 36
moştinării, 39
moştnean, 29
moştneni (a ~), 2, 6, 39
moştnenii (a ~), 2
moştnenire, 2, 6
moştneniire, 2, 39
moştneniirei, 2, 39
mozarvir, 23
mozaviri, (a ~), 24
mozaviriţ (să ~), 24
muieresc, 25, 30
mulsoare, 15
mulţi (va ~), 16
mulţime, 29
muncă, 3
mumă, 19
mumîne, 19
mustra (a ~), 13, 29
mustrare (cu ~) 19
mustrezi (să ~), 13, 29
mustri (să ~), 13, 29
mustrii (să ~), 13, 29
mutîndu-se, 37

ńaram (mă ~), 3
ńară (se ~), 3
naşte (a ~), 29
năcazul, 33
năcăjască, 5
năcăjăscu, 5
năcăjăşti, 5, 27
năcăjit, 33
necăjiţ, 5
nădăjduindu-vă, 2
nădragi, 19
năimitului, 26
născînd (fu ~), 12
năimitului, 26
născînd
născînd (fu ~), 13
năsilnic, 5
năsilnicului, 20
năsîlnic, 19
năzuiesc, 15
năzuinţă, 15
ne-, 16
neam, 34
neasculta (veţi ~), 16
necăjît, 2
necurată, 36
necurăre, 39, 41
necurarea, 16
necurăţie, 39
necurăţiei 37, 40
necurăţiia, 16, 36
nedejduind, 2
nedospiţi, 19
neg, 36
negi, 36
negrit, (au ~), 16
negrită, 16
nejirtvuit(ă), 16
nemernic, 27, 39
nemernicul, 15
nemêrnic, 28
nemêrnici, 30
nepricepînd, 29
nepriiatenii, 37
ńera (a se ~), 3
ńer (mă ~), 3
nerăvărsîndu-se, 6, 16
nescui, 10
neştiinţă, 29
neştiinţe, 29
neştine, 10
nevastă, 19
nevăstuică, 19, 20, 24
nevoi (a ~), 39
nevoiască, 39
nice, 35
nimeni, 11
nimerile, 11
nimerilea, 11
nimêrnic, 2
nimic, 11
nimirile, 11
niştine, 10
noaten, 17, 23
noatenă, 23
nora, 8
noroii, 3, 8
noru, 3, 8
noru-sa, 8
nurorii, 3, 6
nurori-ta, 8

o, 10
oaie, 29
oală, 29
oare-, 10, 15
oarecare, 10
oarecăruia, 10
oarecui, 10
-oasă, 15
oblînc, 3
obraz, 29, 41
obrazul, 27, 29, 30
ocară, 22
ochi, 30, 36
odihnă, 30, 33
odihne, 30
odihni (~ de an), 29
oi, aux., 13
om, 10, 11, 30
omoară, (să ~), 6, 29, 35
omoare (să ~), 29
omorî (a ~), 6
omul, 10, 11
or, 10
-or, 6
-oran, 24
orce, 10
orcine, 10
or-de-fieşte-ce, 10, 14
or(i), 14
or(i)' 14
orice, 10
oricît(ă), 10
oricui, 10
or-la-fieşte-a-cui, 10
-os, 15, 38
osteneală, 27
ostenesc, 15
osteni (a ~), 15
osteninţe, 15
-oşie, 15
oţărî, 19, 40
oţărît, 19, 41
oţărîte, 19
oţărîtură, 19
oţărîţi (să ~), 19

pajăre, 18, 20
pajere, 35, 41
palincă, 35
pământe, 19
par, 11
parte, 11
pasăre, 9, 15
pasărea (~ soarelui), 21,38
pasări, 9, 35
pasările, 9
pasărilor, 9, 35
pat, 30, 33, 41
patul. 30, 30, 32
patra (a ~), 11
patru, 11, 31
pază, 30
pazele, 26, 31
păgînătate, 15
păhărnicind (erai ~), 12
păine, 31
păini, 31
pălărie, 18
pălării, 19
pământ, 28, 31
pământean, 31
pământêni, 31
pământului, 31, 36
pănihos, 19, 36
păraie, 9
părăsască, 5
părăsească, 39
părăsi (a se ~), 39
părău, 20
părea, 11
părîmb, 3
părumb, 3
păruri, 9
păsăruică, 15
păsăruicii, 15
păsăruie, 15
păscînd (era ~), 13
păscînd (vor fi ~), 13
păzească (să ~), 31
păzi (a ~), 30
păziţi, 13, 26
pecingine, 17
pecinginos, 17, 19, 36, 41
pedepsi (a se ~), 39
pelecan, 21
pelecanul, 21, 24
pelican, 21
pelicanul, 21, 24
penprejur, 14
pentru (~ căce), 14
perior, 36
peste, 14
peste, 14
petrece (a se ~), 39
petrecere, 40
piiále, 2
piară (să ~), 11
picior, 31
picioare, 4
picioarile, 2
pieále, 2
pieii, 9
pielii, 9
pierzare, 31
pietri, 8
pietrile, 8
piêie (să ~), 11
piêle, 28
piêlea, 28
piiadecă, 2
piiále, 2
piiálea, 2
piiarde, 2
piiele, 2
pipăire, 31, 41
pipăirea, 31,
pipăirıi, 35
pisică, 19
pitula (a se ~), 18
pitulice, 18
pîngărească (să ~), 31
pîngări (a ~), 13, 15, 31
pîngărăciune, 15, 31
pîngărită, 36
pîntece, 31
pîntecile, 2
pleaşa, 4, 19, 23
pleaşă, 4, 20
pleaşe, 4
pleş, 20
pleşiv, 20
pleşuv, 20
plini (va ~), 16
plutăşic, 15
poamă, 38
poivă, 19
pom, 31
pomeniirea, 2
pomenire, 19
pomenire, 19
pomul, 27
ponciş (în ~), 14
poneavă, 19
ponivos, 19
pónîvă, 19
ponoslu, 22
porămbaş, 15
poráncile, 26
porfir, 21
porfiră, 21
porfirion, 21, 24, 41
porfirioni, 39
porîmb, 3
porîmbu, 3
porîmbaş, 3
porumb, 3
porumbaş, 15
porumbi, 15

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza"
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

poslușì (a ~), 20
poslușit, 20
poslușît, 19
potcoavă, 40
potolindu-se (să făcu ~), 12
pradă, 4, 9
prapor, 20
praporul, 20, 37
praznecile, 2
praznecul, 2
praznicul, 33
prăzi, 4, 9
prăznuiți (să ~), 33
pre, 14
preacurvariului, 31
preacurvă, 31
preacurvi (a ~), 31
preaiubi, 31
prefăcută, 32
premeni(t), 2
pren, 14
prenpregiur, 3
prenpregiurul, 37
preoțască, 5, 31
preoți (a ~), 31
prespre, 14
preste, 14
preuțască (~ să), 31
prevedea (a ~), 31
privădzut (au ~), 31
price, 40
primenească, 40
primeni (a se ~), 40
primenit, 2
prin, 14
prinos, 25
prinosul, 25
pripească (să ~), 40
pripi (a ~), 40
profiriu, 21
prișleț, 20, 28
prișlețul, 15
puhoi, 20
puie (să ~), 11
pune (a ~), 30, 32
punere, 32
punerii, 32
pupăză, 24
purpură, 21
purpuriu, 21
pururea, 14
pustii, 31
pustiu, 31
putea (a ~), 29
putêrnicului, 20, 30
puținel, 15
puțurile, 16
puvoi, 20

rachiu, 24, 35
radză, 11
rafil(ă), 23
rane, 8
ravilă, 23
razachie, 38
rază (să ~), 11
răchie, 35
răchiț, 20
rămînea (a ~), 11
rănichi, 6, 17
rănichii, 20
răpaos, 6
rărunche, 6, 8
rărunchele, 8, 17
rărunchi, 17
rărunchii, 20, 22
răscumpărînd (~ va răscumpăra), 29
răsfăcut(ă), 32, 41
răsipeală, 32
răsipi (va ~), 32
răsipire, 32
răsipiri, 32
răsipit (se va fi ~), 32
răsucit, 32
răşchir, 3
răşchirați, 3
răvarsă (să ~), 6, 32
răvărsa (va ~), 28, 32
răvărsare, 6, 32
răvărsat (s-au ~), 6
răvărsătură, 6, 32
răvărsături, 6, 32
rene, 8
revărsa (a ~), 5, 32
revărsare, 32
revărsătură, 32
rêle, 6
rinichi, 6
risipeală, 32
risipi [a (se) ~], 32
risipire, 32
risipit (se va fi ~), 13
rînc, 17
rîncaci, 17, 41
rîncos, 17
rîuri, 9
rîvnitoare, 31
rîvnitor, 31
roada, 25, 27
roadă, 33
robie, 32
robime, 32
roib, 7
roșiêtecă, 30
roșind, 4
roșii (a ~), 2
roșiiatec, 15
roșiiatecă, 2, 15, 31
roșiind, 2, 3
roșind, 31
roșiu, 3, 32
roșu, 32
rudă, 40
ruga (a se ~), 32
rugă, 32
rugați (să vă ~), 13
rugăciune, 32
rugă-ț, 9
rumăgală, 5, 15, 33
rumăgă, 5
rumăgătură, 5, 15, 24
rumega (a ~), 15
rumegală, 5, 33
rumegat, 15
rumegă, 5
rumegătură, 5, 15, 33
rumpă (să ~), 6
rumpe (a ~), 6
rumpeți (să ~), 6, 40
rumpse, 6
rumpt, 6
rumpte, 6
rupe (a ~), 6
rupte, 6
rușind, 3
rușindu, 3, 31
rușine, 4
rușinea, 4, 26
rușînd, 4
rușîne, 4
rușînea, 4

saie (să ~), 11
salcă, 8
salce, 8
saţiu, 3
să, conj., 14
săcerătură, 5, 15
sădi (veți ~), 17
sălăşluiesc, 15
sălăşlui (a ~), 15
sălăşluință, 15
sălci, 8, 20
sămănătoarea,32, 39
săminții, 30
săminţiia, 32
sămînța, 32, 39
sămîntă, 2, 30, 32, 33
sămînțe, 32, 33
sămnul, 33
săptămînă, 33
săptămîni, 33
sărba (va ~), 33
sărbaț, 5
sărbat (aț ~), 33
sărbătoare, 33
său, 5
săul, 5, 20, 22
săurile, 5
săurilor, 5
săvîrși (a ~), 33
săvîrșit, 33
săvîrșiți, 4
*scambju, 7
schĭam-, 24
schimb, 7, 24, 33
schimba (a ~), 33
schimbînd, 33
schimbîndu-se, 33
scîrbe, 19
scîrbiți (să vă ~), 19
scoate (a ~), 33
scoață (să ~), 11
*scoipu, 7
scoli (să ~), 27
*scopiu, 7
scoțînd(u), 32
scuip, 7
scuipa (a ~), 7
scupia (a ~), 7
scupii (a ~), 7
scură (va ~), 17
scure (a ~), 17
secera (a ~), 33
secerea, 33
secerătură, 15
secerișul, 33
secerînd, 35
semănătoare, 40, 41
semănătura, 32, 39
semenția, 2, 32, 40
semenție, 2, 30, 33
seménții, 2, 32
seminței, 2, 30
seminție, 30, 33
seminției, 30
seminții, 2
seminţiia, 32
semn, 31, 32, 33, 36, 40
semnare, 16, 33
semnul, 33
seu, 5
seul, 3
seurile, 5
seurilor, 5
sêcerea, 32
sfintu, 5, 33
sfinţenie, 33
sfînt, 5, 33
sfîntu, 33
sfînta, 33
sfranț, 38
sfrantă, 38
sfrantia, 38
sfreanț, 38
sfrențe, 38
sfrenți (a ~), 38
sfrenție, 38
sfrențos, 38
sfrențoasă, 38
sicle, 21
siclele, 21
siclu, 21
siclul, 21
silnecului, 30
silnic, 20
simbete, 5
simbetele, 5, 33
simbetelor, 33
simbetii, 5
simbetile, 5
simbetilor, 5
sine, 36
sint, 5
sîlnic, 5
sîlnecului, 20
sîmbăta (a ~), 33, 41
sîmbătat (au ~), 33
sîmbătă, 33
sîmbete, 33
sîmbetele, 33
sîmbetelor, 33
sîmbetilor, 33
sîngele, 27
sîngile, 2
sîngure, 9
*skjambu, 7
*sk'jimbu, 7
*sk'jîmbu, 8
sk'imb, 7
*skiip-, 7
*skjópu, 7
skip-, 7
skip, 7
skipat, 7
*skiup, 7
slăbi (a ~), 29
sloboază (să ~), 13
sloboaze (să ~), 13
slobozenia, 27
slobozeniei, 27
slobozi (a ~), 13
slove, 40
slovean, 20, 21

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

slovéni, 20
slujască, 5
snopii, 6
snopul, 6
soartă, 8, 17
socotință, 40
sor, 3, 8
soră, 3
sorliță, 18
sororii, 3, 8
sort, 8, 17, 35
sorți, 8, 35
sorțu, 8, 35
sorțul, 8, 35
soru-sa, 8
soț, 18
soție, 18
soțietate, 17, 41
soții (a ~), 2, 18
soțiire, 2, 18
spaie (să ~), 11
spaimă, 3
sparge (a ~), 40
spargeți (să ~), 40
spăima (a ~), 3
spălat (au fost ~), 13
spălătoare, 19, 40
spălătoarea, 24
spămîntă (se ~), 3
spămîntêdze (să ~), 11
spentecat, 2
Speriatu, 22
Speriați, 22
spurcat, 19
spurcăciune, 15, 41
spurcăciunea, 36
spurcăciunii, 36, 40
sta, 12
stănghi, 20, 36
stătea, 11
stinghie, 20
stîlpare, 21
stîlpări, 21
stîlpii, 18
stind (era ~), 11, 12
stîlpări, 20
stîlpii, 18
stind (era ~), 11, 12
stire, 20
stîrcul, 20, 22
stopesc, 7
stopi (a ~), 7
străin, 28, 34, 39
străinătate, 37, 40
strănciunătură, 2, 31
strecăciune, 2
strecurat, 39
strein, 34
streinul, 33
streinului, 34
strica (a ~), 39, 40
stricat, 39, 40
stricatului, 40
stricăciune, 31, 33, 36, 40
stricăciunea, 26
stricăciunii, 35, 36, 40
stricorat, 40
striin, 33
stricat, 6
stricatul, 6
stricatului, 39
stricăciune, 6
strimba (a ~), 34
strimbat (au ~), 33
strimbătate, 14, 34
strimbătatea, 34
strimbu, 14
strimbul, 14
strîncinătură, 40
stringă, 39
strînsură, 15, 40
strugure, 38
struncenătură, 2
struncenăturii, 2
struncina (a ~), 39
struncinătura, 31
struncinătură, 33, 40
struncinăturii, 40
strunciunătură, 40
struț, 18
struțul, 18, 24
stuchesc, 8
stuchit (am ~), 8
stuk'esc, 7
stuk'i, 7
stuk'ju, 7
stupêesc, 7
stupesc, 7
stupi (a ~), 7
stupk'esc, 7
stupt'esc, 7
sucit, 32
suflet, 34
supăra (a se ~), 34
supții (a ~), 2
supții, 9
supțiia, (a ~), 9
supțiire, 9
surlă, 20
surorii, 3
surori-sa, 8
suroru-sa, 8
suspinînd(u) (vei fi ~), 13

șade, 5
șagă, 4
șalele, 4
șapte, 4, 5, 33
șaptea (a ~), 4, 34
șaptelea (al ~), 4
șar, 40
șarpe, 34
șase, 4, 5
șasea (a ~), 4
șaselea (al ~), 4
șază (să ~), 11
șăgi, 4
șărpii, 4, 34
șărui (a ~), 40
șăruit, 40
șchiop, 34
șchiopi (a ~), 7
școpi (a ~), 7, 8
schiuopi, 7
șeade, 5
șealele, 4
șeapte, 4
șeaptea, 4, 33
șeaselea, 4
ședea, 5
șepte, 4
șerpii, 4, 34
șerui (a ~), 40
șervanea, 20
și, conj., 15
-și, 10
șie, 9
șirui (a ~), 40
șiruite, 40
șk'imb, 7
șkiopi (a ~), 8
*șkiopu, 7
șkip, 7
șkipat, 7
șlic, 24
șold, 22
șomic, 20
șomicul, 20, 24
șonț, 20
*șopă, 24
șopîrlă, 20, 21, 24
șorliță, 18, 20
șterg, 16
șters (am ~), 16
șt'imb, 7
știop , 7
șt'iop-, 7
șt' opăsc, 7
șt'iopit, 7
știp, 7
șt'ip, 7
șt'ipat, 7
știu, 7
șt'iu, 7
știupi (a ~), 7, 8
ștreang, 22
ștuipi (a ~), 7, 8, 16, 21, 41

țaie (să ~), 34
țăia (a ~), 34
țăiat, 34
țăietură, 34
țăieturi, 34
țigaie, 21
ținsu (au ~), 16
țîmplat (s-au ~), 16
țiraște, 6, 31
țîrcav, 20, 23
țîrcăvi (a ~), 20
țîrcăvire, 20
țîrî (a se ~), 31
tocma, 14
tocmăscu, 5
tocmescu, 5
topăscu, 5
topescu, 5
tortu, 34
tot, 10
trăi (a ~), 29
trăiesc, 29
trece (va ~), 39
treier, 41
treierișul, 40
treirișul, 32
tremurînd(u) (vei fi ~), 13
trierul, 40
trimiță (să ~), 11
tron, 22
trupul, 25, 34
turnare, 34
turnările, 34
turte, 19

țapă, 3
țară, 4, 9, 34
țarenii, 2
țarinii, 36
țăpi, 3
țărăle, 8, 36 6
țări, 4, 9
țărînă, 34, 41
țărna, 33
țiindu-se (era ~), 12
țiindu-se (vor fi ~), 13
ținuți, 5
țînuți, 5
țuică, 35

ucide (a ~), 13
ucigă (să ~), 13
-uie, 15
uita (a se ~), 34
-uiu, 15
-ulie, 38
uliu 22
uliul, 22
umăr, 7
umărul, 8
umbla (a ~), 34
umblă, 28
umere, 8
umerii, 8
umerile, 8, 25
un, 10
una, 35
unghe, 8
unghea, 37
unghi, 8, 34
unghi (a ~), 34
unghiește, 34
unghii, 8
unghiia (a ~), 8
ungirii, 2
unul, 10, 35
-ură, 15
urgiia, 37
uriciune, 19, 25
urlui (a ~), 21
urma (a ~), 35
urui (a ~), 22
uruit, 21
uruite, 22
ușa, 5
-uș(ă), 38
-ușcă,
ușea, 5

vaci, 35
vadză (să ~), 11
vare, 10
varuh, 41
varuhul, 21
vas, 35
vasul, 35, 37
vatră, 24
vă, 9
văpsi (a ~), 21
văpsit, 21
văpsită, 21
vărsa (a se ~), 11, 31, 35
vărsare, 31, 35
vărsat, 35
vărsătură, 34
vărsături, 31, 35
vășmintele, 5

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

vășmîntul, 5
vătămare, 40
vătămătură, 40
vătămăturii, 40
vătui, 23, 24
vătuie, 24, 26
văț, 13
văzînd (~ văzui), 13
văzui (văzînd ~), 13
văzut (mi s-a ~), 35
vechi, 35
vechile, 35
vechilor, 35
vecinu-ș, 9
vedea (a se ~), 35
vedere, 35
vedêrea, 35
vendecat, 2
venetic, 21, 28
veneticul, 15
veni (a ~), 21
ver(i), 15, 27
veșted, 7
veșt'ed, 7
vi, 9
vinars, 16, 21, 24, 35, 41
vinars, 23
vină, 26
vindecînd (se va fi ~), 13
vindică, 2
vine, 37, 40
vinetic, 2, 21, 28, 39
vineticii, 28
vineticului, 39
viță, 5
vițălul, 5, 35
vițălului, 5
viței, 5, 35
vîltur, 1
viltúr, 1
vîna (a ~), 35
vînat, 35
vînă, 40
vîndzare, 35
vîndză
vînzare, 35
vînză (să ~), 11
vîrtop, 19
voare, 10
vraja, 36
vrajă, 36
vrăji, 5
vrăjitor, 5
vrăjitor, 5
vrăjitori, 5
vrăjitorilor, 5
vrăjiți, 5
vrăjîtori, 5, 34
vrăjîtoriu, 5
vrăjîți, 5
vrăjmașii, 37
vre, 10
vre-într-o, 10
vremea, 14
vreo, 10
vruh, 21, 41
vruhul, 21
vulpe, 20
vúltur, 1, 2
vultúrul, 1

-ză, 24
zăbavă, 40
zăcere, 36
zăcêrea, 11, 30, 36
zăgan, 20
zălogul, 6
zălojire, 6, 17
zălojit, 6
zăvasă, 20
zăveasă, 20
zăvêsei, 20
zdrobască, 5
zeciuială, 11
zeciuiêle, 11
zêcea (a ~), 11
zêcelea (al ~), 11
zgaibă, 7
zi, 36
zice (a ~), 36
zicînd (zise ~), 13, 36
zidind (era ~), 12
zidiu, 3
zis (am ~), 13
zise (~ zicînd), 13
ziua, 2
zmintelele, 6
zmult, 19, 36
znopi, 6
znopii, 6, 33
znopul, 6
zrobi, 6

Aromână

arup, 6
arupșu, 6
aruptu, 6
(a)scúk'u, 7

dis, 9

vúltur, 2

Meglenoromână

ńari, 2

rup, 6
rupș, 6
rupt, 6

scup, 7
scuipiri, 7

tigańe, 21

vălțur, 2

Istroromână

dins, 9

ml'âre, 2

rupt, 6
rupu, 6

ITALIANĂ

capellaría, 18
capèllo, 18
porpora, 21
struzzo, 18

LATINĂ

adancus, 16
aduncus, 16
ager, 17
affundare, 16
agnĕlla, 17
*agnĕlliola, 16
*albĭtia' 8
albĭties, 8
altarium, 17
annŏtĭnus, 17, 23
arguo, -ĕre, 29
arietem, 22

branca, 16
bruchus, 21

*calvia, 7, 24
calvus, 24
caminus, 18
cisternae, 16
*clalvia, 7, 24
*cospio, -īre, 7
conspuo, -ĕre, 7
cossus, 16
cossi, 16
curro, -ĕre, 16
cursoria, 15
cursorius, 15
cursura, 15
ephod, 17
esse, 13
*excambio, 7, 23
*excōpio, -īre, 7
excurro, -ĕre, 16
*expamentāre, 3
expaveat, 11
expaveo, -ēre, 11

fluxus, 37
factura, 38
fracus (lat. med.), 38
frango, -ĕre, 38
furuncellus, 16
furunculus, 16

gaia, 16

herōdiō, 21
herōdius, 21
hin, 21
hyssopum, 20
hyssopus, 20

ĭlia, 16
impetĭgĭnosus, 17
ĭmplantare, 17
infasciolo, -āre, 13
infrango, -ĕre, 38
infrĭngere, 38
ĭngĕmĭnare, 16
*ĭngrĕvĭco, -āre, 17
intro, 14

larus, 18
latinus, 17
liberto, -āre, 37
libertus, 37

magnus, 18
maneo, -ēre, 16
*mĕlem, 2
*mera[re], 2
mĭnūtalia, 17
mĭnutus, 7
mīrare, 3
mĭsĕllus, 4, 17
mĭsĕr, 17
mortĭcĭnus, 17
nescio (~ cuī), 10
nŭrus, 8

palŭmbus, 3
pĕllis, 2
*petĭgĭnosus, 17
*piélle, 2
purpura (lat. med.), 21

ramicosus, 17
renĭcŭlus, 6, 16
renŭcŭlus, 6, 17
*repausum, 6
revĕrsō, -āre, 6
rubeus, 7
rŭmpo, -ĕre, 6
rūptum, 6

scabies, 7
scio, 7
*scōpio, -īre, 7
*scuppīre, 7
sēbum, 5
*sēmĕntia, 2
sextarius, 34
sīc, 10
societas, 17
socius, 18
soror, 9
sputāre, 7
struthio (lat. med.), 18
*stupio, -īre, 7
subtīlĭo, -āre, 9

*vetos, 23
*vetuleus, 23
vĭscedus, 7
*volet, 10
vŭltur, 1
*vulture, 1
vulturius, 1

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza"
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

VECHE-SLAVĂ

baba, 18
babica, 18
basnĭ, 18
basniti, 18
bogŭ, 18
boljarinŭ, 18
bozi (pl.), 18
brechati, 18
brešǫ, 18
byti, 12

drobĭnŭ, 19

edá, 27
estĭ, 27

godŭ, 23

graždĭ, 3
grebenĭ, 19
grŭbonosŭ, 19

isopŭ, 21
izŭ, (~ nova), 19

kadilĭnica, 18
kamata, 18
kamina, 18
kapište, 18
kovriga, 19
kŭnędzĭ, 26
klŭčĭ (pl.), 19
klŭkŭ, 19
kyka, 18

lebedĭ, 19
ležati, 30
lilijak, 19

majka, 19
měděnica, 19
mǫka, 3
moštĭnŭ, 15

nadragy, 19
neviestŭka, 19

oblǫkŭ, 3

pemętĭ, 19
plěšĭ, 20
plěšivŭ, 20
poslušiti, 20
postignǫti, 29
praporŭ, 20
prěměniti, 2
prielĭubiti, 34
prelĭubodĭcĭ, 31
prelĭubodĭcĭca, 31
prĭeliubodĭeiti, 31
prišĭlĭcĭ, 19

silĭnikŭ, 5, 20
silĭnŭ, 20
slověninŭ, 20

stegno, 20
stĭgno, 20
strŭkŭ, 20
*sŭn-ědĭ, 28
sŭnědĭ, 28

tut, 28
tuzemĭcĭ, 28

utrobu, 37

vapĭsati, 21

založiti, 6
zavěsa, 20
zemĭcĭ, 28
zemlĭá, 28
zidu, 3
zri, 9

žena, 30
ženska, 30

BULGARĂ

babka, 18
brobonka, 18
brъbona, 18
brъbonka, 18

chomek, 20
chomjak, 20

drob, 18

godinak, 23
kika, 18
kovrig, 19

ležati, 29

lože, 30

mošten, 15

nevĭestulka, 19

ocarvam, 19

océra (~ zъbi), 19

sěmę, (vbg.), 32
sěmenъ (vbg.), 32
strъk, 20
strъkъ (vbg.), 19
ušorlica, 20

POLONĂ

brezechotać, 18
brzechać, 18
brzecham, 18
brzechtać, 18

chomik, 20
drob, 19

franca, 38

francuza, 38

kiwior, 19

nadragi, 19

szlyk, 24

RUSĂ

brechatĭ, 18

choměky (vrus.), 20

frenčuga (vrus.), 38

friančuga, 38
frianka, 38

kiverŭ, 19
kovrig, 19

oščeritĭsĭa, 19
postigati, 28

ščeriti, 19

slyk, 24
sterk, 20

tozemьcь, 27
tъzemьsь (vrus.), 27

SÎRBO-CROATĂ

bobica, 18
brèhati, 18

cjèriti, 19
ćuk, 24

drob, 19

greben, 19

kotlina, 22

ponjava, 19
štrk, 19

tiganj, 21

ždera, 19
ždero, 19

SLOVENĂ

ćuk, 24

UCRAINEANĂ

batka, 18
brechatу, 18

chomá, 20
chómják, 20

kyver, 19

pažera, 19

pažerlyvyj, 19
pažerystvyj, 19

tyrkavyj, 20

ALBANEZĂ

bardhë, 24
bardzi, 24
barth, 24

çufkë, 24
çukë, 24

čuk, 24

ftulë, 24

malafrantzë, 38

raki, 24

shapu, 24
shapi, 24
sukë, 24

vatrë, 24
vëtulë, 24
vit, 24
vjet, 24

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

ARABĂ

illa, 38
quintar, 23

EBRAICĂ

aphad, 17
'ēyphah, 21
šeqel, 21
yovèl, 27
'ēzōb, 21
har^{e}gol', 33
yobèl, 27

INDO-EUROPEANĂ

*bherēĝ-, 24
*gar-l, 23
*gu̯erbh-, 23
*gu̯er(e)bh-, 23
*u̯et-, 23, 24

GERMANĂ
(Alte limbi și dialecte germanice)

Bâêr (săs.), 22
Bâêrkôch (săs), 22
Bâr (săs. năs.), 22
bär (săs., trepp.), 22
Bier, 22
Bierbrauer, 22
brą̂en (Bâêr ~) (săs.), 22
Branntwein, 35
brauen, 22
Brauer, 22
Brauerei, 22
gaur (săs.), 22
gaąər (săs.), 22
gäar (săs.), 22
gäielək (săs.), 22
gäor (săs.), 22
gärlək (săs.), 22
gäur (săs.), 22
gąileonk (săs.), 22
geaur (săs.), 22
gebrânte (săs.), 22
geǫr (săs.), 22
gërlək (săs.), 22
gērlenk (săs.), 22, 23
gêrlenk (mosel.), 23
geuir (săs.), 22
gəirlənk (săs.), 22
gəuər (săs.), 22
gəur (săs.), 22
gier (săs.), 22
giər (săs.), 22
gĭər (săs.), 22
gior (săs.), 22
gioər (săs.), 22
giour (săs.), 22
giuər (săs.), 22
giur (săs.), 22
gîir (săs.), 22
gor (săs.), 22
gōr (săs.), 22
göər (săs.), 22
gōər (săs.), 22
gōr (săs.), 22
gour (săs.), 22
guər (săs.), 22
güər (săs.), 22
gür (săs.), 22
Honț (săs.), 20
jaər (săs.), 22
Jahr, 22
jär (săs.), 22
Jährling, 22, 23
jēər (săs.), 22
jeor (săs.), 22
jerlänk (săs.), 22, 23
jërlənk (săs.), 22
jōr (săs.), 22
jör (săs.), 22
jörlänk (săs.), 22, 23
jörlänk (săs.), 22
jōrlənk (săs.), 22
juər (săs.), 22
kamin (mhd.), 18
kerlān (săs.), 23
*kerlank (săs.), 22, 23
kirlān (săs.), 23
Kirlānbock (săs.), 23
Kilrānfell (săs.), 23
kirlam (săs.), 23
kirlean (săs.), 23
köchen (Bâêr ~) (săs.), 22
Pâli (săs.), 35
prantvein (săs.), 35
prantweyn (săs.), 35
scheu, 23
Scheuche, 23
scheuen, 23
sciuhe (mhd.), 23
Schoaitzel (săs.), 23
Schoizel (săs.), 23
schuha (săs.), 23
šeχ (săs.), 23
seχn (săs.), 23
tschuha (săs.), 23
Weng (săs.), 35

GREACĂ

ἀγγεῖον, 34
ἄγγος, 29
ἁγιαστήριον, 33
ἅγιον, 33
ἅγιος, 33
ἁγνοία, 29
ἄγνος, 20
ἀδίκημα, 34
ἀδικίω, -ῶ, 34
ἀδυνατέω, -ῶ, 29
ἄζυμα, 20
αἷμα, 27
αἴξ, 24, 26
ἀκροβθστία, 25
ἄκρος, 25
ἀλλάσσω, 33
ἀλλάττω, 32
ἀλλογενής, 33
ἀλλός, 34
ἀλλότριος, 33
ἀλφός, 28
ἁμαρτία, 28
ἄμωμος, 29
ανὰ (~ μέσον), 29
ἀνάγω, 25, 33
ἀνάπαυσις, 30
ἀναποιέω, -ῶ, 32
ἀνήρ, 10, 30
ἄνθρωπος, 11, 30
ἀντί-, 32
ἀντιζηλόομαι, 32
ἀντίζηλος, 32
ἀντιζηλοῦμαι, 31
ἀποδίδωμαι, 35
ἀποκαλύπτω, 26
ἀποκιδαρόω, -ῶ, 26
ἀπόλλυμι, 31
ἀποπομπαῖον, 35
ἀποπομπαῖος, 35
ἅπτω, 31
ἀπῶλεια, 31
ἀργάζω (mgr.), 28
ἄργασα (aor.), 20
ἀργάτης (mgr.), 20
ἅρπαγμα, 27
ἁρπάζω, 27
ἄρσην, 30
ἀρχιερεία, 20
ἀρχιερεύς, 20
ἄρχων, 18, 26
ἀσκάλαβος, 19
ἀσχημοσύνην, 26
ἀττάκης, 20
αὐγάζω, 28
αὐγασμός, 28
αὐγέω, 28, 33
αὐγή, 33
αὐτόχθων, 28, 31
ἀφέσις, 27
ἀφή, 31
βάσις, 26
βάπτω (mgr.), 21
βάψω (viit.), 21
βενετικός (mgr.), 21
βιβάζω, 27
βοῦς, 35
βραχίων, 25
βροῦχος, 21
βρῶμα, 36
βρωσείω, 29
βρώσιμος, 27
βυνέω, 25
βῦσαι (aor.), 25
βυστία, 25
βύσω (viit.), 25
βύω, 25
γένος, 34
γίγνομαι, 11, 12, 13, 29, 32
γλωσσότμητος, 34
γλωσσοτομέω, -ῶ, 34
γονεύω, 29
γονορρυής, 37
γόνος, 32
γράμμα, 40
γρύλλος, 21
γρύψ, 21
γυναικεῖος, 26, 30
γυνή, 30
δέρμα, 31
δερμάτινος, 35
διαστέλλω, 25
διαχέω, 31, 35
δίδωμι, 15, 30
δίκη, 27
διχηλέω, -ῶ, 34, 37
δουλεία, 32
δρῖλος, 21
δυνάστης, 29
δῶρον, 34
ἑβδομάζω, 33
ἑβδομάς, 33, 34
ἑβδομεύω, 33
ἕβδομος, 34
ἐγγαστρίμθεος, 25
ἐγγαστριμύθος, 18, 25
ἐγγάστριος, 25
ἐγένετο, 11, 12, 13
ἐγκοίλια, 31

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

ἐγκόλπιον, 21
ἐγχώριος, 28
εἴδωλον, 21
εἰμί, 11, 13
ἓιν, 21
εἷς, 10, 35
εἰσέρχομαι, 33
εἰσπορέομαι, 13, 33
εἰσπόρεύω, 13, 33
εἰσπορευμένον, 12
ἐκδικέω, -ῶ, 27
ἐκκλάω, 26
ἐκτείνοντες, 12
ἐκφορέω, -ῶ, 25
ἐκφόριον, 25
ἐγχώριος, 34
ἐλέγξαι, 29
ἐλέγχω, 29
ἐλεύσομαι, 14
ἔμμονος, 40
ἕν, 10, 35
ἐναντίος, 37
ἐνιάυσιος, 29
ἑνός, 34
ἐντολή, 26
ἐντομίς, 34
ἐξανθέω, -ῶ, 27
ἐξαριθμέω, -ῶ, 30
ἐξελθεῖν, 30
ἐξέρχομαι, 30
ἐξιλάσκομαι, 27
ἐξιλέω, -ω, 27
ἐπάγω, 32
ἐπακολουθέω, -ῶ, 35
ἐπισκοπῆ, 40
ἐπίσταμαι, 30
ἐπιστηρίζω, 27
ἐπιτίθημι, 32
ἑπτά, 32
ἕπω, 36
ἐπωμίς, 17
ἐργάζομαι, 20, 28
ἐργαζόμενος, 12
ἐργάσιμος, 28
ἔργον, 20, 26, 28
ἐρημαῖος, 32
ἔρχομαι, 14
ἐρῶ, 26
ἐρῳδιός, 21
ἔσομαι, 12
ἔσονται, 12
ἑστηκὼς, 12
ἔσχατος, 34
ἕτερος, 27
ἔτος, 22, 30, 33
εὐ,- 25
εὐδοκέω, -ῶ, 25
εὐπορέω, -ῶ, 27, 29
εὑρίσκω, 28, 29, 31
εὐχή, 32
εὔχομαι, 32
ἐφίστημι, 27
ἐχόμεναι, 12
ἔχον, 12

ζῆλος, 32
ζυγός, 27
ζύμη, 20
ζωή, 34
ζωογονέω, -ῶ, 29
ζωογονία, 29
ζῶον, 29, 31

ᾗ, 12
ἣν, 12
ἡμέρα, 36
ἧσθα, 12

θάνατος, 29
θανατόω, -ῶ, 29
θαυμάζω, 30
θέμα, 32
θερίζω, 33
θερισμός, 33
θήρεθμα, 35
θηρεύω, 35
θηρίον, 35
θραῦσμα, 31, 40
θραύω, 31
θυγάτηρ, 30
θυσία, 27, 34
θύω, 27

ἴβις, 20
ἰδέα, 21
ἰδεῖν, 21
ἰεδατεύω, 31
ἱερεύς, 30
ἱκανός, 29
ἱκανῶς, 28
ἵκτερος
ἰσχύω, 29

καθαρισμός, 29
καλαβώτης, 19
κάματος, (mgr.), 18
κάμῖνος, 18
καντάρι (ngr.), 23
καρδία, 32
κάρπομα, 25, 28
καρπός, 28, 31
καρπόω, -ῶ, 25
κατακαρπόω, -ῶ, 25
κατακάρπωσις, 25
κατάκαυμα, 33
κατατείνω, 27
κατατέμνω, 34
κατοχεύω, 26
κέδρος, 2
κεῖμαι, 26, 30
κίδαρις, 26
κλῆρος, 34
κρόκη, 21
κροκόδειλος, 20, 21
κροκόδῖλος, 20, 21
κοιλία, 31, 37
κοιμάω, -ῶ, 26, 26
κοιμίζω, 26, 30
κοιτάζω, 36
κοιταῖος, 30
κοιτασία, 36
κοίτη, 26, 30, 31
κύκλος, 37

λαλέω, -ῶ, 26
λάκκος, 26
λαμβάνω, 28, 30, 32
λανθάνω, 30, 34
λάρος, 18
λατρεύω, 32
λεγώ, 36
λέπρα, 31
λήθω, 34
λευκανθίζω, 28
λευκός, 31, 40
λέων, 21
λυτρόομαι, 29
λύτρον, 29
λυτρόω, 29

μάχαιρα, 26
μάχομαι, 34
μαλαφράντσα (ngr.), 38
μάταιος, 37
μένω, 28
μερίς, 26
μεσάριον, 20
μιρυκισμός, 25, 33
μία, 10, 34
μιαίνω, 31
μιάνσις, 91
μιᾶς, 35
μισθός, 26
μισθωτός, 26
μόνοχρις, 17
μόσχος, 35
μουζαβίρης (ngr.), 24
μόχθος, 27
μυθίζω, 25
μυρμηκίζω, 36
μυρμήκιον, 36
μυρμηκισμός, 36
μῶμος, 26

ξυλίνος, 28
ξύλον, 27, 31

οἰκοδομῶν, 12
οἰνοχῶν, 12
οἰφί, 20
ὁλόκαυτον, 25
ὄνυξ, 35
ὀνυχίζω, 34
ὁπλή, 34
ὁράω, -ῶ, 32, 35
ὀρνιθοσκοπέω, -ω, 36
ὀσμή, 28
ὀστράκινος, 29, 35
ὀστρακύς, 29
ὀσφραίνομαι, 28
οὐλή, 33, 40
ὀφιομάχης, 34
ὄφις, 34
ὀφθαλμός, 30
ὄψις, 34

παιδεύω, 39
παιδίον, 25
παλαιός, 35
παραβαίνω, 25
παροίκος, 28
πελεκάν, 21, 24
περιτέμνω, 34
πετεινός, 35
πλάγιος, 37
πλεονασμός, 36
πλῆθος, 29
πλημμέλεια, 26
πλημμελέω, -ῶ, 26
πλησίον, 27
ποιέω, -ῶ, 26
ποιμαίνων, 12
ποιῶν, 2
πόλις, 32
πολυπληθής, 31
πορεύομαι, 28
πορεύω, 28, 31
πορνεύω, 37
πορφύρα, 21
πορφυρίον, 21
πορφυρίς, 21
πόσδη, 24
ποσδία, 23
ποῦς, 31
πράγος, 35
πρόβατον, 29, 29
προσγενής, 28
προσήλυτος, 28, 28
προσοχθέω, -ῶ, 34
προσοχθίζω, 34
προσόχθισμα, 34
προσφέρω, 34
πρόσωπον, 27, 30
πρωϊ, 26
πτίλος, 36
πτωχός, 30
πῦρ, 33
πυρρίζω, 31

ῥαζακί (ngr.), 38
ῥακί (ngr.), 24
ῥέουσα, 12
ῥεύσομαι, 32
ῥέω, 11, 32, 37
ῥῆμα, 30
ῥοζακί (ngr.), 37
ῥύσις, 37

σαββατίζω, 33
σάββατον, 33
σάρξ, 25
σημασία, 27, 33
σίκλος, 21
σκεῦος, 35, 40
σκέλος, 37, 40
σπείρω, 32
σπένδω, 34
σπέρμα, 30, 31
σπερματισμός, 30, 33
σπονδή, 34
σπόρος, 32
στέαρ, 25
στένων, 12
στήλη, 18
στικτός, 40
στρουθίων, 18
συλλογίζομαι, 15
συνάγω, 25
συναγωγή, 25, 30
συνεχόμεναι, 13
συνεχόμενι, 12
σφάζω, 35
σῶμα, 32

τελέομαι, 33
τελέω, -ῶ, 33
τέσσαρες, 28
τετράποδος, 31
τετράπους, 31
τηγάνια, 21
τηγάνιον (mgr.), 21
τήγανον, 21
τηλαυγέω, -ῶ, 33

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)

τηλαυγής, 32
τίθημι, 32
τράγος, 34
τρέμων, 12

ὕδωρ, 34
ὑετός, 15
ὑπέρ, 32
ὑπεναντίος, 37
ὑπερορᾰ́ω, -ῶ, 31
ὗς, 34
ὕσσωπος, 21

ὑφί, 21

φαγεῖν, 29
φάγομαι, 35
φάγω, 35
φθάρμα, 40
φοίνῐκες, 21
φοῖνιξ, 21
φράγκος (mgr.), 38
φύλαγμα, 26, 31
φυλάσσω, 26, 31

χαμαί, 21
χαμαιλέων, 21
χαραδριός, 21
χαράδρος, 21
χεῖλος, 25
χείρ, 27, 29, 33, 34
χέομαι, 34
χερσαῖος, 21
χέω, 34
χθών, 28, 31
χίμαιρα, 24, 26

χλωρίζω, 31
χοικός, 34
χοιρογρύλλος, 21
χοῖρος, 21
χοῦς, 34
χρώς, 31, 33
χώρα, 28

ψυχή, 30, 34

ὡραῖος, 31
ὠνυχισμένος, 35

MAGHIARĂ

bagoly, 21

franc, 38
fránca, 38
francu, 38

gözü, 21

herjó, 22

karoly, 21

karuly, 21
karlan, 21
karvaly, 21

katlan, 22
kerlány, 23

máj, 22
nadrág, 19

ölyő, 22

ölyü,, 22
ölyv, 22
öröl, 22

ponyva, 18

ülü, 22

THRACĂ

*bherdz-, 24

*bherz-, 24

TURCĂ

baş, 23
başlık, 24

ejder, 19

fistikı, 37

frengi, 38, 39
frenk, 38

gülgüli, 38

ileti, 38
işlik, 24

kantar, 21
kel, 23
kelbaş, 15, 23
konabi, 38
kyvrak, 19
kyvryk, 19

legen, 23

müzevvir, 24

quarγuj, 21

rakı, 24
razaki, 38

seraser, 38

BDD-B790-02 © 1993 Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.58 (2026-11-16 17:12:33 UTC)